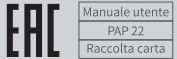


UGREEN

Ergonomiczna
Mysz Bezprzewodowa

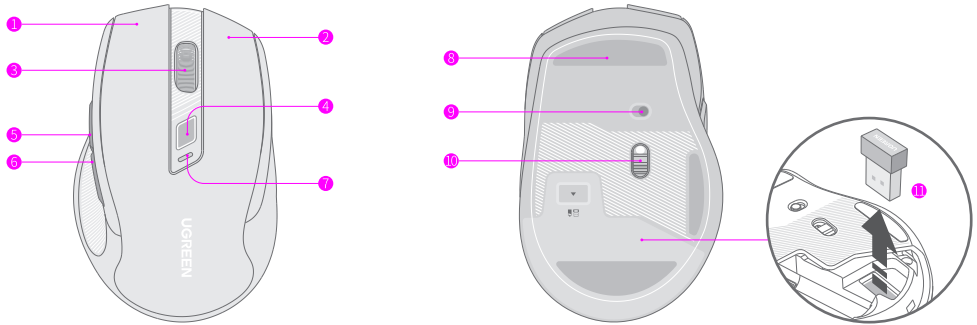
Model: MU006



User Manual | Benutzerhandbuch | Manuel de l'Utilisateur
Manual de usuario | Manuale dell'Utente
ユーザーマニュアル | 用户手册 | دليل الاستخدام | Handleiding
Användarmanual | Instrukcja Obsługi | Kullanım Kılavuzu
Руководство Пользователя

Product Overview

DE: Produktübersicht | FR: Détail du Produit | ES: Detalles del Producto | IT: Panoramica del Prodotto | JP: 製品紹介 | CN: 产品展示 | AR: نظرة عامة على المنتج | NL: Productoverzicht
SE: Product Översikt | PL: Przegląd Produktów | TR: Ürüne Genel Bakış | RU: Обзор продукта



1

EN: Left Button
DE: Linker Taste
FR: Bouton Gauche
ES: Botón Izquierdo
IT: Bottone Sinistro
JP: 左ボタン
CN: 左键
AR: الزر الأيسر
NL: Linker Knop
SE: Vänster Knapp
PL: Lewy Przycisk
TR: Sol Düğme
RU: Левая кнопка

2

EN: Right Button
DE: Rechts-Taste
FR: Bouton Droit
ES: Botón Derecho
IT: Pulsante Destro
JP: 右ボタン
CN: 右键
AR: الزر الأيمن
NL: Rechter Knop
SE: Höger Knapp
PL: Prawy Przycisk
TR: Sağ Düğme
RU: Правая кнопка

3

EN: Scroll Wheel
DE: Scrollrad
FR: Roulette de Défilement
ES: Rueda de Desplazamiento
IT: Rotella di Scorrimento
JP: 中キー / スクロールホイール
CN: 滚轮
AR: عجلة التمرير
NL: Wielje
SE: Scrollhjul
PL: Kółko Przewijania
TR: Kaydırma Tekerleği
RU: Колесо прокрутки

4

EN: Switch Button (Operating System Switching, DPI Adjustment)
DE: Schaltknopf (Umschalten des Betriebssystems, DPI-Einstellung)
FR: Bouton Switch (Changement de Système d'Exploitation, Ajustement DPI)
ES: Botón de Conmutación (Cambio de Sistema Operativo, Ajuste de DPI)
IT: Interruttore (Commutazione del sistema operativo, regolazione DPI)
JP: トグルキー (DPI レベルの切り替え、接続モードの切り替え)
CN: 切换键 (切换连接模式、DPI 档位)
AR: زر التغيير (تبدیل نظام التشغيل، ضبط DPI)
NL: Schakelknop (Omschakelen van Besturingssysteem, DPI Aanpassing)
SE: Växla Knapp (Omkoppling av Operativsystem, DPI Justering)
PL: Przycisk Przelączania (Przelączanie Systemu Operacyjnego, DPI Regulacja)
TR: Anahtar Düğmesi (İşletim Sistemi Değiştirme, DPI Ayarı)
RU: Кнопка переключения (Переключение режима подключения и настройка DPI)

5

EN: Forward Button
DE: Vorwärts-Taste
FR: Bouton Précédent
ES: Botón de Avance
IT: Pulsante Avanti
JP: フォワードキー
CN: 前进键
AR: زر للأمام
NL: Vooruit Knop
SE: Framåt Knapp
PL: Przycisk Dalej
TR: İleri Düğmesi
RU: Кнопка «Вперед»

6

EN: Back Button
DE: Zurück-Taste
FR: Bouton Suivant
ES: Rueda de Retroceso
IT: Pulsante Indietro
JP: バックワードキー
CN: 后退键
AR: زر الرجوع
NL: Terug Knop
SE: Tillbaka Knapp
PL: Przycisk Wstecz
TR: Geri Düğmesi
RU: Кнопка «Назад»

7

EN: Indicator
DE: Anzeige
FR: Indicateur
ES: Indicador
IT: Indicatore
JP: インジケータライト
CN: 指示灯
AR: مؤشر
NL: Indicator
SE: Indikator
PL: Wskaźnik
TR: Göstergé
RU: Индикатор

8

EN: Mouse Feet Film (Removable)
DE: Mausfuß-Folie (abnehmbar)
FR: Film sur les Patins de Souris (Amovible)
ES: Película de Pies de Ratón (Extraible)
IT: Pellicola dei Piedi del Mouse (rimovibile)
JP: フットパッドフィルム (剥がす必要があります)
CN: 脚垫膜 (需撕除)
AR: فيلم قدم الماوس (قابل الإزالة)
NL: Muis Voeten Film (Verwijderbaar)
SE: Film för Musfötter (Borttagbar)
PL: Film na Stopy Myszy (Zdejmowany)
TR: Mouse Ayak Filmi (Çıkarılabilir)
RU: Пленка для мышиных лапок (съемная)

9

EN: On/Off Slider Switch
DE: Ein/Aus-Schiebeschalter
FR: Bouton d'Alimentation
ES: Botón de Encendido
IT: Bottone di Accensione/Spegnimento
JP: 電源スイッチ
CN: 电源开关
AR: مفتاح تشغيل / إيقاف المنزلق
NL: Aan/Uit Schuifschakelaar
SE: På/Av Skjutreglage
PL: Przełącznik Suwakowy Włączania/Wyłączania
TR: Açma/Kapama Kaydırıcı Anahtarı
RU: Ползунок включения/выключения

10

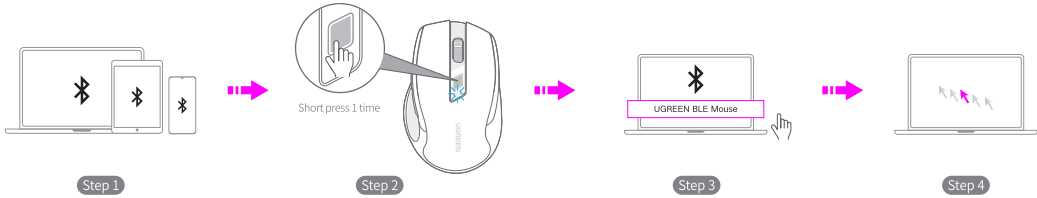
EN: Optical Sensor
DE: Optischer Sensor
FR: Capteur Optique
ES: Sensor Óptico
IT: Sensore Ottico
JP: 光学センサー
CN: 光学传感器
AR: أجهزة الاستشعار البصرية
NL: Optische Sensor
SE: Optisk Sensor
PL: Czujnik Optyczny
TR: Optik Sensör
RU: Оптический датчик

11

EN: Receiver
DE: Empfänger
FR: Récepteur
ES: Receptor
IT: Ricevitore
JP: フットパッドフィルム (剥がす必要があります)
CN: 接收器
AR: المتلقي
NL: Ontvanger
SE: Mottagare
PL: Odbiorca
TR: Alıcı
RU: Получатель

Bluetooth Connection

DE: Bluetooth Verbindung | FR: Connexion Bluetooth | ES: Conexión Bluetooth | IT: Bluetooth Connessione | JP: Bluetooth 接続 | CN: 蓝牙连接 | AR: اتصال بلوتوث | NL: Bluetooth Verbinding | SE: Bluetooth Anslutning | PL: Połączenie Bluetooth | TR: Bluetooth Bağlantısı | RU: Bluetooth-соединение



EN

Step 1: Activate the Bluetooth on the connected device (laptop/tablet/mobile phone, etc.)
Step 2: Turn on the mouse and press the switch button. Bluetooth pairing mode starts when the indicator flashes blue.
Step 3: For first-time use, a window will pop up for Windows 10 or later. Please follow the steps to proceed. For other systems, please enter the Bluetooth devices list, search "UGREEN BLE Mouse" and connect.
Step 4: Randomly click or move the mouse to make sure it works normally.

AR

الخطوة 1: قم بتنشيط بلوتوث على الجهاز المتصل (كمبيوتر محمول / كمبيوتر لوحي / هاتف محمول، إلخ).
الخطوة 2: قم بتنشغيل الماوس واضغط على زر التبديل. يبدأ وضع الاقتران عبر البلوتوث عندما يومض المؤشر باللون الأزرق.
الخطوة 3: للاستخدام لأول مرة، ستظهر نافذة متباعدة نظام التشغيل Windows 10 أو إصدار أحدث. يرجى اتباع الخطوات المتتابعة. بالنسبة لأنظمة الأخرى، يرجى إدخال قائمة أجهزة بلوتوث "UGREEN BLE Mouse"، والبحث عن "UGREEN BLE Mouse"، والاتصال.
الخطوة 4: انقر فوق الماوس أو أخرجه عشوائيًا للتأكد من أنه يعمل بشكل طبيعي.

DE

Schritt 1: Aktivieren Sie Bluetooth auf dem angeschlossenen Gerät (Laptop/Tablet/Handy usw.).
Schritt 2: Schalten Sie die Maus ein und drücken Sie kurz den Schaltknopf. Der Bluetooth-Kopplungsmodus beginnt, wenn die Anzeige blau blinkt.
Schritt 3: Bei der ersten Verwendung wird ein Fenster für Windows 10 oder höher angezeigt. Bitte folgen Sie den Schritten, um fortzufahren. Bei anderen Systemen gehen Sie bitte in die Liste der Bluetooth-Geräte, suchen Sie nach "UGREEN BLE Mouse" und stellen Sie eine Verbindung her.
Schritt 4: Klicken Sie zufällig mit der Maus, um sicherzustellen, dass sie normal funktioniert.

FR

Étape 1 : Activez le Bluetooth de l'appareil connecté (ordinateur portable/tablette/téléphone mobile, etc.).
Étape 2 : Allumez la souris et appuyez sur le bouton switch. Le mode d'appairage Bluetooth fonctionne lorsque l'indicateur clignote en bleu.
Étape 3 : Lors de la première connexion de Bluetooth, une fenêtre contextuelle apparaîtra sous Windows 10 ou version ultérieure. Veuillez suivre les étapes pour finir la connexion. Pour les autres systèmes, veuillez entrer dans la liste des appareils Bluetooth, recherchez « UGREEN BLE Mouse » et connectez-vous.
Étape 4 : Cliquez ou déplacez la souris au hasard pour vous assurer qu'elle fonctionne normalement.

ES

Paso 1: Active el Bluetooth del dispositivo conectado (por ejemplo, portátil, tablet, móvil, etc.).
Paso 2: Encienda el producto y presione el botón de conmutación una vez hasta que el LED parpadee en azul, lo que indica que se ha cambiado al modo de emparejamiento de Bluetooth.
Paso 3: Por el primer uso, aparecerá una ventana emergente en Windows 10 o sistemas posteriores, siga las instrucciones. En cuanto a otros sistemas operativos, abra la lista de dispositivos Bluetooth y busque "UGREEN BLE Mouse" para conectarlo.
Paso 4: Haga clic al azar en el ratón para asegurarse de que funcione normalmente.

IT

Passaggio 1: attivare il Bluetooth sul dispositivo collegato (laptop/tablet/cellulare, ecc.).
Passaggio 2: accendere il mouse e premere il pulsante di accensione. La modalità di accoppiamento Bluetooth inizia quando l'indicatore lampeggia in blu.
Passaggio 3: per il primo utilizzo, viene visualizzata una finestra per Windows 10 o successivo. Seguire i passaggi per procedere. Per gli altri sistemi, accedere all'elenco dei dispositivi Bluetooth, cercare "UGREEN BLE Mouse" e collegarsi.
Passaggio 4: fare clic o muovere il mouse a caso per verificare che funzioni normalmente.

JP

ステップ1: 接続機器（ノートパソコン/タブレット/スマホなど）のBluetooth機能をONにします。
ステップ2: マウスの電源を入れ、モードスイッチボタンを1回短く押すと、インジケータライトが青色に点滅します。
ステップ3: 初めてのBluetooth接続の場合、Windows10以上の場合、ペアリング画面がポップアップしますので、指示に従って接続を完了してください。その他のシステムでは、お使いのデバイスのBluetoothリストを開き、「UGREEN BLE Mouse」を検索して接続してください。
ステップ4: 任意のマウスボタンをクリックするか、マウスを動かすと、マウスカーソルが画面に表示され、通常使用することができます。

CN

步骤1: 打开连接设备（如笔记本/平板/手机等）的蓝牙功能。
步骤2: 打开鼠标电源，短按一下模式切换键，直至指示灯蓝光闪烁，表示已切换蓝牙模式。
步骤3: 蓝牙首次连接，Windows 10 及以上的系统将弹出配对窗口，请按指引完成连接；使用其他系统的用户，请打开设备蓝牙列表，搜索 "UGREEN BLE Mouse" 并连接。
步骤4: 点击鼠标任意按键、移动鼠标，直至屏幕出现光标即可使用。

NL

Stap 1: Activeer de Bluetooth op het aangesloten apparaat (laptop/tablet/mobiele telefoon, etc.).
Stap 2: Schakel de muis in en druk op de schakelknop. De Bluetooth koppelingsmodus start wanneer de indicator blauw knippert.
Stap 3: Bij het eerste gebruik verschijnt er een venster voor Windows 10 of hoger. Volg de stappen om verder te gaan. Voer voor andere systemen de lijst met Bluetooth apparaten in, zoek naar "UGREEN BLE Mouse" en maak verbinding.
Stap 4: Klik of beweeg de muis willekeurig om te controleren of deze normaal werkt.

SE

Steg 1: Aktivera Bluetooth på den anslutna enheten (bärbar dator/surfplatta/mobiltelefon, etc.).
Steg 2: Slå på musen och tryck på växlingsknappen. Bluetooth parningsläge startar när indikatorn blinkar blått.
Steg 3: För första gången kommer ett fönster upp för Windows 10 eller senare. Följ stegen för att fortsätta. För andra system, ange Bluetooth enhetslistan, sök "UGREEN BLE Mouse" och anslut.
Steg 4: Klicka eller flytta musen slumpmässigt för att se till att den fungerar normalt.

PL

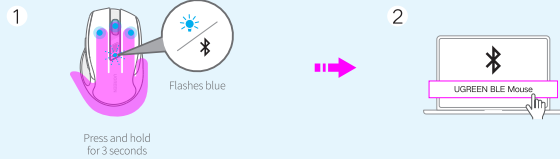
Krok 1: Aktywuj Bluetooth w podłączonym urządzeniu (laptop/tablet/telefon komórkowy itp.).
Krok 2: Włącz mysz i naciśnij przycisk przełącznika. Tryb parowania Bluetooth rozpoczyna się, gdy wskaźnik miga na niebiesko.
Krok 3: Przy pierwszym użyciu pojawi się okno systemu Windows 10 lub nowszego. Postępuj zgodnie z instrukcjami, aby kontynuować. W przypadku innych systemów wejdź na listę urządzeń Bluetooth, wyszukaj "UGREEN BLE Mouse" i połącz się.
Krok 4: Losowo kliknij lub przesuń mysz, aby upewnić się, że działa normalnie.

TR

Adım 1: Bağlı cihazda (dizüstü bilgisayar/tablet/cep telefonu vb.) Bluetooth'u etkinleştirin.
Adım 2: Fareyi açın ve geçiş düğmesine basın. Gösterge mavî renkte yanıp söndüğünde Bluetooth eşleştirme modu başlar.
Adım 3: İlk kullanımda, Windows 10 veya üzeri için bir pencere açılacaktır. Devam etmek için lütfen adımları izleyin. Diğer sistemler için lütfen Bluetooth cihazları listesine girin, "UGREEN BLE Mouse" aratın ve bağlanın.
Adım 4: Normal çalıştığandan emin olmak için fareyi rastgele tıklayın veya hareket ettirin.

RU

Шаг 1: Активировать Bluetooth на подключенном устройстве(ноутбук/планшет/мобильный телефон и т. д.)
Шаг 2: Включите мышь и нажмите кнопку переключения. Режим сопряжения Bluetooth запускается, когда индикатор мигает синим цветом.
Шаг 3: При первом использовании появится всплывающее окно для Windows 10 или более поздней версии. Пожалуйста, следуйте инструкциям, чтобы продолжить. Для других систем, пожалуйста, войдите в список устройств Bluetooth, найдите «UGREEN BLE Mouse» и подключитесь.
Шаг 4: Произвольно щелкните или переместите мышь, чтобы убедиться, что она работает нормально.



EN

Forced Pairing
If you cannot pair the product with your devices, please do as follows:
① Press and hold "Left + Right + scroll wheel" simultaneously for 3 seconds until the indicator starts blinking.
② Enter the Bluetooth devices list of the connected device, search the mouse Bluetooth and connect.

AR

الاقتران القسري
إذا لم تتمكن من إقران المنتج بأجهزتك، فيرجى القيام بما يلي:
① اضغط مع الاستمرار على "يسار + يمين + عجلة تمرير" في نفس الوقت لمدة 3 ثوانٍ حتى يبدأ المؤشر في الوميض.
② أدخل قائمة أجهزة بلوتوث للجهاز المتصل، وابحث في الماوس بلوتوث وقم بالاتصال.

DE

Erzwungenes Pairing
Wenn Sie das Produkt nicht mit Ihren Geräten koppeln können, gehen Sie bitte wie folgt vor:
① Halten Sie "Links + Rechts + Scrollrad" gleichzeitig für 3 Sekunden gedrückt, bis die Anzeige zu blau blinken beginnt.
② Öffnen Sie die Bluetooth-Liste des verbundenen Geräts, suchen Sie den Bluetooth-Namen der Maus und stellen Sie eine Verbindung her.

FR

Appairage Manuel
Si l'appairage échoue, veuillez suivre les étapes suivantes :
① Appuyez et maintenez simultanément « bouton gauche + bouton droit + roulette de défilement » pendant 3 secondes jusqu'à ce que l'indicateur clignote.
② Entrez dans la liste des appareils Bluetooth de l'appareil connecté, recherchez la souris Bluetooth et connectez-vous.

ES

Emparejamiento Manual
Si no puede emparejar el producto con sus dispositivos, siga los pasos siguientes:
① Mantenga presionado el "botón izquierdo + rueda de desplazamiento + botón derecho" simultáneamente durante 3 segundos hasta que el indicador parpadee en azul.
② Abra la lista de Bluetooth del dispositivo conectado, busque el ratón Bluetooth y conéctese.

IT

Accoppiamento Forzato
Se non si riesce ad accoppiare il prodotto con i dispositivi, procedere come segue:
① Tenere premuto contemporaneamente "Sinistra + Destra + Rotellina" per 3 secondi finché l'indicatore inizia a lampeggiare.
② Entrare nell'elenco dei dispositivi Bluetooth del dispositivo collegato, cercare il mouse Bluetooth e collegarlo.

JP

強制ペアリング
上記の手順を行ってもマウスが接続できない場合は、次の操作を行ってください:
① マウスの「左+中+右」ボタンを同時に3秒間、ランプが点滅するまで押し続け、その後離します。
② 接続機器のBluetoothリストを開き、マウスのBluetooth名を見つけて接続します。

CN

強制配对
如果按上述步骤操作后，鼠标连接设备失败，请按以下操作：
① 同时按住鼠标“左键+滚轮+右键”持续3秒，直至指示灯蓝光闪烁后松开。
② 打开设备蓝牙列表，找到鼠标蓝牙名称并连接。

TR

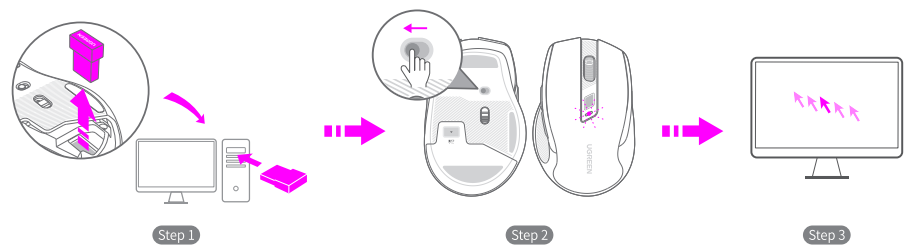
Zorla Eşleştirme
Ürünü cihazlaınızda eşleştiremezseniz, lütfen aşağıdakileri yapın:
① Gösterge yanıp sönmeye bağlayana kadar "Sol + Sağ + kaydırma tekerleği" aynı anda 3 saniye basılı tutun.
② Bağlı cihazın Bluetooth cihazları listesine girin, fare Bluetooth'u arayın ve bağlanın.

RU

Принудительное сопряжение
Если вы не можете выполнить сопряжение продукта с вашими устройствами, сделайте следующее:
① Одновременно нажмите и удерживайте «Левое + Вправо + Колесико прокрутки» в течение 3 секунд, пока индикатор не начнет мигать.
② Войдите в список устройств Bluetooth подключенного устройства, найдите мышь Bluetooth и подключитесь.

Wireless 2.4G Connection

DE: Kabellose 2.4G Verbindung | FR: Connexion Sans Fil 2.4G | ES: Conexión Inalámbrica 2.4G | IT: Wireless 2.4G Connessione | JP: ワイヤレス 2.4G 接続 | CN: 2.4G 连接 | 2.4G اتصال لاسلكي | AR: NL: Draadloze 2.4G Verbinding | SE: Trådlös 2.4G Anslutning
PL: Połączenie Bezprzewodowe 2.4G | TR: Kablosuz 2.4G Bağlantısı | RU: Беспроводное соединение 2.4G



EN

Step 1: Take the receiver out and insert it into USB port.
Step 2: Turn on the product and the indicator lights on.
Step 3: Randomly click the mouse to make sure it works normally.

AR

الخطوة 1: أخرج جهاز الاستقبال وأدخله في منفذ USB.
الخطوة 2: قم بتشغيل المنتج وأضواء المؤشر.
الخطوة 3: انقر فوق الماوس عشوائيًا لتأكد من أنه يعمل بشكل طبيعي.

DE

Schritt 1: Nehmen Sie den Empfänger heraus und stecken ihn in den USB-Anschluss.
Schritt 2: Schalten Sie das Produkt ein und die Anzeige leuchtet auf.
Schritt 3: Klicken Sie zufällig mit der Maus, um sicherzustellen, dass sie normal funktioniert.

NL

Stap 1: Haal de ontvanger eruit en steek deze in de USB poort.
Stap 2: Schakel het product in en de indicator lampjes gaan branden.
Stap 3: Klik willekeurig met de muis om te controleren of deze normaal werkt.

FR

Étape 1 : Retirez le récepteur USB et insérez-le dans le port USB.
Étape 2 : Allumez le produit et l'indicateur s'allume.
Étape 3 : Cliquez au hasard sur la souris pour vous assurer qu'elle fonctionne normalement.

ES

Paso 1: Saque el receptor e insértelo en el puerto USB.
Paso 2: Enciende el producto y el indicador se enciende.
Paso 3: Haga clic al azar en el ratón para asegurarse de que funcione normalmente.

IT

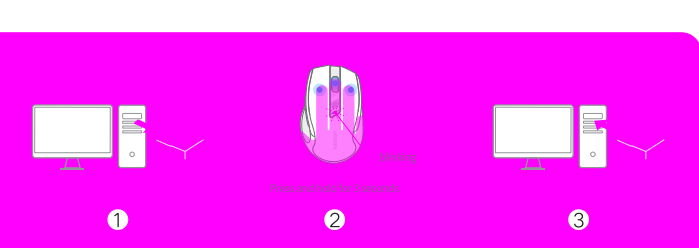
Passaggio 1: Estrarre il ricevitore e inserirlo nella porta USB.
Passaggio 2: Accendere il prodotto e l'indicatore è luminoso.
Passaggio 3: Fare clic casualmente con il mouse per assicurarsi che funzioni normalmente.

JP

ステップ1: レシーバーを取り外し、デバイスの USB ポートに接続します。
ステップ2: 電源スイッチをオンにすると、インジケータランプに点灯します。
ステップ3: 任意のマウスボタンをクリックし、カーソルが反応するまでマウスを動かします。

CN

步骤 1: 取出接收器，插入设备 USB 接口。
步骤 2: 打开电源开关，指示灯亮起。
步骤 3: 点击鼠标任意按键，移动鼠标，直至屏幕出现光标即可使用。



EN

Forced Pairing
If you cannot pair the product with your devices, please do as follows:
① Take the receiver out of the USB port.
② Press and hold "Left + Right + scroll wheel" simultaneously for 3 seconds until the indicator starts blinking.
③ Insert the receiver into the device.

DE

Erzwungene Kopplung
Wenn Sie das Produkt nicht mit Ihren Geräten koppeln können, gehen Sie bitte wie folgt vor:
① Nehmen Sie den Empfänger aus dem USB-Anschluss.
② Halten Sie "Links + Rechts + Scrollrad" gleichzeitig für 3 Sekunden gedrückt, bis die Anzeige zu blinken beginnt.
③ Stecken Sie den Empfänger in das Gerät.

FR

Appairage Manuel
Si vous ne pouvez pas appairer le produit avec vos appareils, suivez les étapes suivantes:
① Retirez le récepteur du port USB.
② Appuyez et maintenez simultanément « bouton gauche + bouton droit + roulette de défilement » pendant 3 secondes jusqu'à ce que l'indicateur clignote.
③ Insérez le récepteur dans l'appareil.

ES

Emparejamiento Manual
Si no puede emparejar el producto con sus dispositivos, siga los pasos siguientes:
① Saque el receptor del puerto USB.
② Mantenga presionado el "botón izquierdo + rueda de desplazamiento + botón derecho" simultáneamente durante 3 segundos hasta que parpadee el indicador.
③ Inserte el receptor en su dispositivo.

IT

Accoppiamento Forzato
Se non riesce ad accoppiare il prodotto con i suoi dispositivi, procedi come segue:
① Estrarre il ricevitore dal mouse.
② Tenere premuti contemporaneamente "Sinistra + Destra + rotella di scorrimento" per 3 secondi fino a quando l'indicatore inizia a lampeggiare.
③ Inserire il ricevitore nel dispositivo.

JP

強制ペアリング
上記の手順を行ってもマウスが接続できない場合は、次の操作を行ってください。
① USBポートからレシーバーを取り外します。
② 「左+右+ホイールボタン」を同時に3秒間、ランプが点滅するまで押し続けます。
③ レシーバーを機器に差し込み動作します。

CN

强制配对
如果按上述步骤操作后，鼠标连接失败，请按以下步骤：
① 取出接收器。
② 同时按住鼠标“左键+右键+右键”键持续3秒，直至指示灯开始闪烁。
③ 将接收器插入设备即可使用。

AR

إذا لم تتمكن من إقران المنتج بأجهزتك، فقمي القيام بما يلي:
① أخرج جهاز الاستقبال من منفذ USB.
② اضغط مع الاستمرار على "Left + Right + scroll wheel" simultaneously for 3 seconds until the indicator starts blinking.
③ Insert the receiver into the device.

NL

Geforceerd Koppelen
Als u het product niet met uw apparaten kunt koppelen, gaat u als volgt te werk:
① Haal de ontvanger uit de USB poort.
② Houd "Links + Rechts + scrollwiel" tegelijkertijd 3 seconden ingedrukt totdat de indicator begint te knipperen.
③ Plaats de ontvanger in het apparaat.

SE

Forcigad Parning
Om du inte kan para ihop produkten med dina enheter, gör så här:
① Ta ut mottagaren ur USB porten.
② Tryck och håll "Vänster + Höger + scrollhjul" samtidigt i 3 sekunder tills indikatorn börjar blinka.
③ Sätt i mottagaren i enheten.

PL

Wymuszone Parowanie
Jeśli nie możesz sparować produktu z swoimi urządzeniami, wykonaj następujące czynności:
① Wyjmij odbiornik z portu USB.
② Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przez 3 sekundy "W lewo + W prawo + kółko przewijania", aż wskaźnik zacznie migać.
③ Włóż odbiornik do urządzenia.

TR

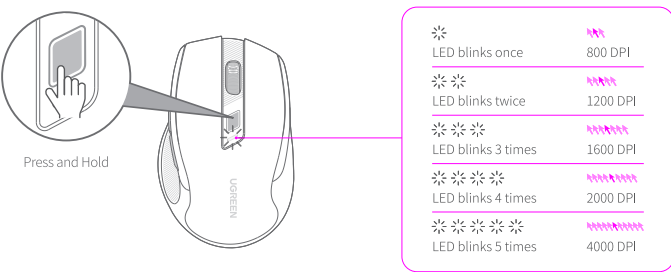
Zorla Ekleştirme
Ürünü cihazlarla eşleştiremezseniz, lütfen aşağıdaki adımları yapın:
① Alıcıyı cihazdan çıkarın.
② Gösterge yanıp sönmeye başlayana kadar "Sol + Sağ + kaydırma tekerleğini" aynı anda 3 saniye basılı tutun.
③ Alıcıyı cihaza takın.

RU

Принудительное сопряжение
Если вы не можете выполнить сопряжение продукта с вашим устройством, сделайте следующее:
① Извлеките приемник из USB-порта.
② Одновременно нажмите и удерживайте «Влево + Вправо» + Колесико прокрутки в течение 3 секунд, пока индикатор не начнет мигать.
③ Вставьте приемник в устройство.

DPI Adjustment

DE: DPI Anpassung | FR: Ajustement DPI | ES: Ajuste de DPI | IT: DPI Regolazione | JP: DPI 調節 | CN: DPI 鼠标灵敏度调节 | DPI تعديل | AR: NL: DPI Aanpassing | SE: DPI Justering | PL: DPI Regulacja | TR: DPI Ayarı | RU: Настройка DPI



EN

1. The indicator blinks as follows according to different DPI adjustment.
2. The DPI value defaults to 1600, press and hold DPI switch button to adjust the mouse sensitivity in the order of 1600 > 2000 > 4000 > 800 > 1200.

DE

1. Die Anzeige blinkt entsprechend der verschiedenen DPI-Einstellungen wie folgt.
2. Der DPI-Wert ist standardmäßig auf 1600 eingestellt. Halten Sie die DPI-Schalttaste gedrückt, um die Mausempfindlichkeit in der Reihenfolge 1600 > 2000 > 4000 > 800 > 1200 einzustellen.

FR

1. L'indicateur clignote comme suit en fonction des différents réglages DPI.
2. La valeur DPI par défaut est de 1600. Appuyez et maintenez sur le bouton switch pour régler la sensibilité de la souris dans l'ordre « 1600 > 2000 > 4000 > 800 > 1200 ».

ES

1. Como se muestra en la imagen, el indicador parpadea según los diferentes ajustes de DPI.
2. El DPI predeterminado es 1600, mantenga presionado el botón de conmutación DPI para ajustar la sensibilidad del ratón siguiendo el orden de 1600 > 2000 > 4000 > 800 > 1200.

IT

1. L'indicatore lampeggia come segue in base alla diversa regolazione DPI.
2. Il valore predefinito DPI è 1600, premere una volta il pulsante di commutazione DPI per regolare la sensibilità del mouse nell'ordine di 1600 > 2000 > 4000 > 800 > 1200.

JP

1. DPI レベルによりインジケータのフラッシュの数が異なります (下の表を参照)。
2. 工場出荷時のデフォルトは 1600DPI で、スイッチングキーを 1 回長押しすると「1600-2000-4000-800-1200」の順で切り替わります。

CN

1. DPI 档位不同，指示灯闪烁次数不同 (如上表)。
2. 产品出厂默认 1600 DPI，长按 DPI 切换键，可设置鼠标灵敏度。DPI 档位按「1600 > 2000 > 4000 > 800 > 1200」依次循环切换。

Low Battery

DE: Niedriger Batteriestand | FR: Batterie Faible | ES: Batería Baja
IT: Batteria Scarica | JP: ローバッテリー警告 | CN: 电量提示
NL: Lage Batterij | البطارية ضعيفة | AR: Låg Batterinivå
PL: Niski Poziom Baterii | TR: Düşük Pil
RU: Предупреждение о низком заряде батареи

EN

1. The mouse will turn off automatically when the battery is too low.
2. When the indicator keeps blinking (about 5 seconds), it indicates that the battery is lower than 5%. Please change a new battery for further performance.

DE

1. Die Maus schaltet sich automatisch aus, wenn die Batterie zu schwach ist.
2. Wenn die Anzeige weiter blinkt kontinuierlich (ca. 5 Sekunden), zeigt dies an, dass die Batterie weniger als 5 % beträgt. Bitte ersetzen Sie eine neue Batterie für weitere Leistung.

FR

1. Lorsque la tension de la pile est trop faible, la souris s'éteint automatiquement.
2. Lorsque l'indicateur continue de clignoter (pendant environ 5 secondes), il indique que la batterie restante est inférieure à 5%. Veuillez changer une nouvelle pile pour de meilleures performances.

ES

1. El ratón se apagará automáticamente cuando la batería esté demasiado baja.
2. De DPI waarde is standaard ingesteld op 1600. Houd de DPI schakelknop ingedrukt om de muis gevoeligheid aan te passen in de volgorde 1600 > 2000 > 4000 > 800 > 1200.

NL

1. De indicator knippert als volgt volgens verschillende DPI aanpassingen.
2. De DPI waarde is standaard ingesteld op 1600. Houd de DPI schakelknop ingedrukt om de muis gevoeligheid aan te passen in de volgorde 1600 > 2000 > 4000 > 800 > 1200.

SE

1. Indikatorn blinkar enligt följande beroende på olika DPI justeringar.
2. DPI värdet är som standard 1600, tryck och håll ned DPI omkopplar knappen för att justera musens känslighet i storleksordningen 1600 > 2000 > 4000 > 800 > 1200.

PL

1. Wskaźnik miga w następujący sposób, zgodnie z różnymi ustawieniami DPI.
2. Domyślna wartość DPI to 1600, naciśnij i przytrzymaj przycisk przełącznika DPI, aby ustawić czułość myszy w kolejności 1600 > 2000 > 4000 > 800 > 1200.

TR

1. Gösterge, farklı DPI ayarlarına göre aşağıdaki gibi yanıp söner.
2. DPI değeri varsayılan olarak 1600'dür, fare hassasiyetini 1600 > 2000 > 4000 > 800 > 1200 sırasına göre ayarlamak için DPI değitirme düğmesine bir kez basın.

RU

1. Различные шестерни DPI имеют разное время мигания и ндикатора (как показано в таблице).
2. DPI мыши по умолчанию составляет 1600. Коротко нажм ите кнопку переключения DPI, чтобы установить чувствительность мыши. Шестерни DPI можно переключать послед овательно в соответствии с «1600/2000/4000/800/1200».

AR

1. تروس DPI المختلفة لها أوقات وميض مختلفة للمؤشر (كما هو موضح في الجدول أدناه).
2. إعدادات المصنع الافتراضية للمنتج هي 1600 نقطة في البوصة. اضغط لفترة طويلة على زر التبديل DPI لضبط حساسية الماوس ، ويمكن تبديل التروس DPI دوريًا وفقًا لـ "1600/2000/4000/800/1200" .

PL

1. Mysz wyłączy się automatycznie, gdy bateria będzie zbyt słaba.
2. Ciągłe miganie wskaźnika (około 5 sekund) oznacza, że poziom naładowania baterii jest niższy niż 5%. Aby zwiększyć wydajność, wymień baterię na nową.

TR

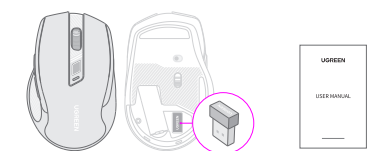
1. Pil çok düşük olduğunda fare otomatik olarak kapanacaktır.
2. Gösterge yanıp sönmeye devam ettiğinde (yaklaşık 5 saniye), pilin 5%'ten düşük olduğunu gösterir. Daha fazla performans için lütfen yeni bir pil değiştirin.

RU

1. The mouse will turn off automatically when the battery is too low.
2. When the indicator keeps blinking (about 5 seconds), it indicates that the battery is lower than 5%. Please change a new battery for further performance.

Package Contents

DE: Packungsinhalt | FR: Contenu de l'Emballage
ES: Contenido del Paquete | IT: Contenuto della Confezione
JP: パッケージ内容 | CN: 包装清单 | AR: محتويات الحزمة | NL: Verpakkinginhoud | SE: Paket Innehåll | PL: Zawartość Paczki
TR: Paket İçindekiler | RU: В упаковке



RU

1 x Ergonomiczna mysz bezprzewodowa (odbiornik USB w zestawie)
1 x Instrukcja Obsługi

Ochrona środowiska

Zużyty sprzęt elektroniczny oznakowany zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami komunalnymi. Podlega on selektywnej zbiórce recyklingowej w wyznaczonych punktach. Zalecamy jego prawidłowe uisowanie, zapobiegasz potencjalnym, negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. System zbierania zużytego sprzętu zgodny jest z lokalnie obowiązującym przepisami ochrony środowiska dotyczącym usuwania odpadów. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym produkt został zakupiony.

■ Produkt spełnia wymagania dyrektyw tzw. Nowego Podejścia Unii Europejskiej (UE), dotyczących zagadnień związanych z bezpieczeństwem użytkowania, ochroną zdrowia i ochroną środowiska, określających zagrożenia, które powinny zostać wykryte i wyeliminowane. Niniejszy dokument jest tłumaczeniem oryginalnej instrukcji obsługi, stworzonej przez producenta.

Szczegółowe informacje o warunkach gwarancji dystrybutora / producenta dostępne na stronie internetowej <https://serwis.innpro.pl/gwarancja>

Produkt należy regularnie konserwować (czyścić) we własnym zakresie lub przez wyspecjalizowane punkty serwisowe na koszt i w zakresie użytkownika. W przypadku braku informacji o koniecznych akcjach konserwacyjnych cyklicznych lub serwisowych w instrukcji obsługi, należy regularnie, minimum raz na rok, ocenić odmiennosi stanu fizycznego produktu od fizycznie nowego produktu. W przypadku wykrycia lub stwierdzenia jakiegokolwiek odmiennosi należy pilnie podjąć kroki konserwacyjne (czyszczenie) lub serwisowe. Brak poprawnej konserwacji (czyszczenia) i reakcji w chwili wykrycia stanu odmiennosi może doprowadzić do trwałego uszkodzenia produktu. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z zaniechania.

Importer:

INNPRO Robert Błędowski sp. z o.o.
ul. Rudzka 65C
44-200 Rybnik, Polska
tel. +48 533 234 303
hurd@innpro.pl
www.innpro.pl

UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

HONG KONG UGREEN LIMITED niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego Bezprzewodowa mysz UGREEN MU008 2.4 GHz + Bluetooth 5.0 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://files.innpro.pl/ugreen>

Adres producenta: 19H WAN DI PLAZA 3 TAI YU STREET SAN PO KONG KWLOON BAY, HONGKONG

Częstotliwość radiowa: 2400 MHz ~ 2483.5 MHz
Maksymalna moc częstotliwości radiowej: 4 dBm